

# DON PHELIPE,

NIETO DE FRANCIA, Y DE ESPAÑA,

D V Q V E DE ORLEANS, &c.

GENERALISSIMO DE LOS EXERCITOS

DE LAS DOS CORONAS EN ESPAÑA.

**A**VIENDO resuelto el Rey Catholico mi Sobrino, que sus Tropas Españolas, que se hallan en este Exercito de-  
baxo mi mando ibiernén en las Ciudades, Villas, y Lu-  
gares de el Reyno de Aragon: Y siendo su Real intencion mino-  
rar la carga, quanto sea possible, à los Pueblos de los Quarteles,  
que se estableciéren, teniendo por bien declarar, como por  
la presente declaro, el numero de Raciones, y dinero, que  
se deve pagar à cada Compañia de Cavallos, y Dragones, y al  
estado Coronel de los Regimientos, à fin que los Oficiales, y  
Soldados no puedan cobrar, ni pedir à los Pueblos en especie,  
ò en dinero mas de lo que fuere reglado por esta mi presente  
Ordenanza, para lo qual se haze la expressiõ siguiente.

Cada Racion de Soldado se compondrà de doze onzas de car-  
ne, y veinte y cinco onzas de vino; y para los Oficiales de cada  
Compañia, y el estado mayor, conforme sus Plazas, lo mis-  
mo.

A cada Compañia de Cavalleria, por treinta Soldados, y vn  
Trompeta, que son treinta y vno. Al Capitan seis Plazas. Al  
Teniente quatro Plazas. Al Alferez tres Plazas. Al Sargento dos  
Plazas. Previniendo, que los Capitanes Comandantes no tienen  
diferencia de los demás Capitanes en las pagas.

Al Coronel, como tiene yà seis Raciones como Capitan, en  
su Compañia, no recibirá en el estado mayor mas que otras  
seis.

Al Teniente Coronel, que recibe seis Raciones, como Ca-  
pitan de su Compañia, no recibirá en el estado mayor mas que  
quatro Raciones.

El Sargento Mayor, como no tiene Compañia, deverà recibir  
en el estado mayor ocho Raciones,

El Ayudante, deverà recibir en el estado mayor, quatro Ra-  
ciones.

El Capellan, deverà recibir en el estado mayor dos Racio-  
nes.

El



El Cirujano, deverá recibir en el estado mayor dos Raciones.

El Timbalero, en el estado mayor, vna Racion. Y donde avrà Oficiales Reformados, segun su graduacion, deberán recibir las Raciones, que les corresponda.

A demás de esto se dará en dinero à cada Soldado seis dineros por cada dia; y à los Cabos de Esquadra, que son dos en cada Compañia, doze dineros à cada vno.

A cada vno de los Carabineros se dará cada dia nueve dineros, y al Trompeta otros nueve dineros cada dia; y todas estas Plazas expresas componen la Compañia entera, que es veinte y cinco Soldados, dos Cabos de Esquadra, tres Carabineros, y vn Trompeta.

A demás de esto, vn Capitan por cada Compañia, que recibirá por seis Plazas, que tiene, por cada vna, vn Real de plata cada dia, que son seis Reales cada dia.

Al Teniente, que tiene quatro Plazas, se le deve dár quatro Reales cada dia.

Al Alferez, que tiene tres Plazas, se le deve dár tres Reales cada dia.

Al Sargento, que tiene dos Plazas, se le deve dár dos Reales cada dia.

Estado mayor, tiene de Raciones en dinero, que son las mismas Raciones, que en especie, es à saber:

Al Coronel, que tiene ya seis Plazas, como Capitan, en su Compañia, se le deve dár en el estado mayor otras seis Plazas, que es vn Real cada Plaza, y corresponde à seis Reales cada dia.

Al Teniente Coronel, que tiene seis Plazas, como Capitan, en su Compañia, se le deve dár quatro Raciones, que son quatro Reales cada dia, en el estado mayor.

Al Sargento Mayor, que no tiene Compañia, se le deve dár en el estado mayor ocho Raciones, que son ocho Reales cada dia.

Al Ayudante, que tiene quatro Plazas, en el estado mayor, se le deve dár quatro Reales cada dia.

Al Capellan, se le deve dár en el estado mayor dos Plazas, que son dos Reales cada dia.

Al Cirujano, se le deve dár en el estado mayor dos Plazas, que son dos Reales cada dia.

Al Timbalero, se le deve dár en el estado mayor, por vna Plaza, vn Real cada dia.

Las quales dichas Raciones en especie, y en dinero, se pagarán por los Lugares: Y los Capitanes de cada Compañia, ò los Oficiales, que los mandaren, darán sus recibos à los Jurados de los Lugares donde estuvieren alojados: Y el Sargento Mayor lo dara tambien del estado mayor: Y à mas de esto, se les dará à cada



Y tambien se advierte, que si los Soldados salieren destacados, no devan darles en los Lugares sino vn Real à cada Soldado por la comida.

En esta conformidad, ordeno, y mando, à los Corregidores, Justicias, Regidores, y Jurados de las Ciudades, Villas, y Lugares, adonde se alojaren Tropas, executen puntualmente quanto se previene en esta Ordenanza: Y à los Oficiales mayores, y menores, de los Regimientos, contengan la mano, y por ningun caso, ni pretexto se exceda de lo dispuesto en esta Ordenanza, de cuya puntual observancia, deven ser responsables por sus Soldados, so pena de la Real indignacion. De Pina y Noviembre à dos de mil setecientos y ocho.

Philippe Dorleans.



Por mandado de su Alteza Real.  
*Doublet.*

*[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]*



de mil seiscientos y ocho.

Desde para de la Real Indignacion. De Lima y Noviembre á dos  
cuva pumal obtrancia, deuen los responsables por sus solda-  
to, ni pexito, se exceda de lo dispuesto en esta Ordenanza, de  
nores, de los Regimintos, conexas la man, y por algunas de  
se previene en esta Ordenanza: Y á los Oficiales mayores, y mi-  
res, adonde se alojan Tropas, se deben pagar por cada uno  
justicias, Regidores, y Jurados de las Ciudades, Villas, y Luga-  
En esta conformidad, ordeno, y mando, á los Corregidores,  
la comilla.

no deva darse en los Lugares sino va Real á esta Soldado por  
Y tambien le advierte que á los Soldados salidos de las Indias,  
pexito a cargo de las Indias de Real Indignacion.

este aballo, á los Oficiales, y á los Soldados. Y estas pagas con-  
necesitas en los Oficiales, para que no falte á las Tropas  
res de por, y deva, en las Indias, en las Ciudades, y Villas, y  
de los Soldados una suma á cada Oficial: Y para las Indias

Philippe Dorleans.

Por mandado de su Alteza Real.  
Dobla.



*Encomienda D<sup>n</sup>s J. de los Puente  
de Muñico del a. 1789 —*